

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 33 (2006)  
**Heft:** 135

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ► No 135 - Décembre 2006

E R I A M S O ▲

- 3 L'ÉDITORIAL : *A Tsalènde è óou Bònn Ann*, Gisèle Pannatier  
5 DICTONS ET PROVERBES DE DÉCEMBRE  
6 L'AGENDA ROMAND  
8 FÉDÉRATION ROMANDE ET INTERRÉGIONALE DES PATOISANTS  
PV de l'AG du 14 octobre 2006 à Lausanne, Raymond Gruffaz  
12 LE PATOIS SUR LE NET : [www.rero.ch](http://www.rero.ch)  
13 *L'AFÉRE PECÂRD*, Nicole Margot  
14 NOUVELLES FRIBOURGEOISES, Placide Meyer  
15 *O NÉ DÈ TSALANDÈ - Ô NUIT DE NOËL*, Oscar Moret  
16 HOMMAGE À JEAN BODARD, Placide Meyer  
19 LES CITATIONS  
20 NOUVELLES DES PATOISANTS DE LA VEVEYSE, Une participante  
21 SOIRÉE DES *DZINTILYÈ* ET DES *TAKOUNÈ*, Le Comité  
22 HOMMAGE À FERDINAND REY, Jean-Louis Thorimbert  
23 NOUVELLES VAUDOISES, Nicole Margot  
24 NOUVELLES DE SAVIGNY..., Marie-Louise Goumaz  
26 *LA REBREQUE DÂO BOUTSENET*, Marie-Louise Goumaz  
27 LE PORTRAIT VAUDOIS : JULES CORDEY, Pierre Guex  
28 10E FÊTE CANTONALE JURASSIENNE, Marie-Rose Salzmann  
34 CONCOURS JURASSIEN 2006, Célestin Monnot  
36 *LE PETÉT SAIPÏN DE NÂ*, Marie-Louise Oberli  
39 LES NOUVEAUTÉS JURASSIENNES  
40 NOUVELLES VALAISANNES : VEILLÉE 2006, Gisèle Pannatier  
45 HOMMAGE À ÉMILE DAYER, Alphonse Dayer et Gisèle Pannatier  
48 L'INVENTAIRE LEXICOLOGIQUE DE NENDAZ, Rose-Claire Schüle  
49 *LOUS TRÉ NANT*, Les patoisants de Troistorrents  
50 *TSALÈINDÈ YÈ TO LÈ ZOR*, Claudy des Briesses  
51 GPSR : Glossaire des patois de la Suisse romande  
3. Les patoisants et le *GPSR*, Eric Fluckiger  
56 DIALECTE FRANCOPROVENÇAL DES POUILLES, Charles Vianey  
59 DOSSIER THÉMATIQUE : LES ARCHIVES SONORES DU PATOIS  
92 INFORMATIONS AUX ABONNÉS  
94 ADRESSES UTILES